

5) Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch út 2  
3000 HATTVAN  
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

7883635

Page 1

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UJ					

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

10) Your sign	11) Your Order No.	Date	15) additional data customer	17) Dispatch place	6) Freight	7) Delivery	4) Dispatchdate
550003971201	12.04.2018			CHub	Free	Waggon	06.11.2020
					Unfrank	Fr.Gut	09.11.2020
						Express	
						Post	
						Carrier	Creationday
						Vehic.foreign	
						Vehic.own	
							14) Our Order-No.
							24307870

19) Shipping type	20) Incoterms	21) Packing type	22) Dispatch sign	23) Total weight kg	24) net
truck collect. load	2010	10 PAL		gross 1.074,4	650,9

25) Dispatch Address	26) Receipt-/unload-point
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)	

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	Qty (1s)	+/-	Notes
1	0260.001.060	V03	2510261400 91024089	App elettron controllo; AT <i>180279637</i> <i>5010831677</i>	640				

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE  
Quantità dichiarata: *640*  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: *10*  
Quantità Imballi: *13/m/20*  
Conformità alle schede d'imballaggio:  SI  NO  
Data controllo: *13/11/20*  
Firma: *[Signature]*

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
13 NOV 2020  
"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Rotation	Date	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Name bzw Nr					



N7883635

*128962*

BVE13384

9045

MA/ 2020020981

2. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 (including 21+22)

1-15 továbbá 21+22 vonatkozó a feladó (kell) ki saját felelősségére

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL.</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNEMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezését az Irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>AUTODANA GROUP S.R.L.</b>          J01/2020 00517892          Sebes, Str. Ciocărliei, Nr.8          Jud ALBA - ROMÂNIA       </div>											
<b>3</b> Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
<b>4</b> Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.11.09		<b>18</b> A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
<b>5</b> Belegfüggő Dokumentumok SAP:485252													
<b>Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!</b>													
<b>6</b> Jár és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummer		<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		<b>9</b> Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung		<b>10</b> Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		<b>11</b> Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		<b>12</b> Térfogat (m3) Volume in m3 Umfrang in m3	
		45		PAL		KFZ-Zubehö.				4811			
<b>13</b> A feladó rendelkezésel (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>19</b> Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Wahrung		Átvevő Consignee Empfänger					
		0											
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		<b>20</b> Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen											
<b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment		Bérmintve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x											
<b>21</b> Kialakítás helye, időpontja Established in Ausgestellt in		Hatvan		am		2020.11.09.		<b>24</b> Az áru átvetése: Kelt Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am.		11/9/2020			
<b>22</b> A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		<b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		AUTODANA GROUP S.R.L. J01/2020 00517892 Sebes, Str. Ciocărliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA		KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)							
<b>25</b> Jármű Vehicle Fahrzeug		Adószám: 13882006-2-10		Regisztrációs szám Registration number Kennzeichen		AB20CYK AB92CYK		13. NOV 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					